

Poland-Cyców: Solar installation
OJ S 33/2021 17/02/2021
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Cyców
National registration number: PL31
Postal address: ul. Chełmska 42
Town: Cyców
NUTS code: PL814 Lubelski
Postal code: 21-070
Country: Poland
Contact person: Barbara Uzarek, Eliza Onuszkiewicz
E-mail: b.uzarek@ugcycow.pl
Telephone: +48 825677003
Fax: +48 825677200
Internet address(es):
Main address: www.ugcycow.pl

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Odnawialne źródła energii w gminie Cyców
Reference number: Gk.271.11.2020

II.1.2. Main CPV code

09332000 Solar installation

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest montaż: 295 szt. instalacji fotowoltaicznej o mocy 3,4 kW, 4,08 kW oraz 5,44 kW; 62 szt. kotłów na biomasę; 92 szt. pomp ciepła na potrzeby c.w.u. wykorzystujących OZE w budynkach mieszkalnych na terenie gminy Cyców.
Zamawiający zgodnie z art. 36 aa ust. 1 ustawy dopuszcza składanie ofert częściowych z podziałem na 4 części, jak poniżej:

- część 1 – dostawa i montaż 295 szt. instalacji fotowoltaicznych, która umożliwi produkcję energii elektrycznej o mocy 3,4 kW, 4,08 kW, 5,44 kW,
 - część 2 – dostawa i montaż 92 szt. powietrznych pomp ciepła c.w.u.,
 - część 3 – dostawa i montaż 62 szt. kotłowni opalanych biomasą,
 - część 4:
 - wdrożenie systemu ICT,
 - strona internetowa.
- Szczegółowy opis w załączonej dokumentacji technicznej.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 7 201 798,13 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa i montaż 295 szt. instalacji fotowoltaicznych, która umożliwi produkcję energii elektrycznej o mocy 3,4 kW, 4,08 kW, 5,44 kW część nr: 1
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

09332000 Solar installation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL814 Lubelski

Main site or place of performance: Teren gminy Cyców.

II.2.4. Description of the procurement

Dostawa i montaż 295 szt. instalacji fotowoltaicznych, która umożliwi produkcję energii elektrycznej o mocy 3,4 kW, 4,08 kW, 5,44 kW. Układ instalacji fotowoltaicznej składać się będzie z następujących elementów:

- zestaw modułów fotowoltaicznych wraz z konstrukcją wsporczą umożliwiającą: montaż na płaci dachu budynku mieszkalnego lub gospodarczego, montaż na gruncie okablowania po stronie DC i AC, zespołów zabezpieczeń po stronie DC i AC, układu automatyki zapewniającego dostosowanie parametrów produkowanej energii do pracy z siecią energetyczną, instalacji uziemiającej i połączeń wyrównawczych. Proces przemiany energii promieniowania słonecznego na energię elektryczną zachodzi w ogniwie fotowoltaicznym. Zespoły połączonych ze sobą ogniw i umieszczonych w odpowiednich obudowach, chroniących przed skutkami warunków zewnętrznych, tworzą moduł fotowoltaiczny. Nowocześniejsze rozwiązania techniczne również będą preferowane. Projektuje się układy składające się z 10, 12 i 16 modułów, o mocy 340 Wp każdy lub inne lepsze rozwiązanie techniczne. Dopuszczalne obciążenie powierzchni modułu musi zapewnić jego wytrzymałość na warunki i zjawiska atmosferyczne występujące w danym rejonie (grad, podmuchy wiatru, śnieg itp.). Stosowane moduły muszą posiadać świadectwo testów fabrycznych, potwierdzenie przeprowadzenia flash-testu oraz potwierdzenie spełnienia aktualnych norm (IEC 61215, IEC 61730-1, IEC 61730-2). Zastosowane moduły powinny być zgodne z normą PN-EN 61215, PN-EN 61646 lub z normami równoważnymi, wydany przez właściwą akredytowaną jednostkę certyfikującą. Komponenty takie jak płytki krzemowe, ogniwa fotowoltaiczne oraz całe moduły powinny pochodzić od jednego producenta. Moduły muszą być przystosowane do pracy w temperaturze od -40oC do +90oC. Szczegółowy opis w załączonej dokumentacji technicznej.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: rozwiązania technologiczne / Weighting: 35

Quality criterion - Name: okres gwarancji / Weighting: 5

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: tak. Numer identyfikacyjny projektu: Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego programu operacyjnego województwa lubelskiego na lata 2014–2020 „Odnawialne źródła energii w gminie Cyców” RPLU.04.01.00.-IŻ.00-06-001/19, działanie 4.1 Wsparcie wykorzystania OZE –
...

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa i montaż 92 szt. powietrznych pomp ciepła c.w.u. Część nr: 2
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

42122460 Air pumps

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL814 Lubelski

Main site or place of performance: Teren gminy Cyców.

II.2.4. Description of the procurement

Dostawa i montaż 92 szt. powietrznych pomp ciepła c.w.u.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: rozwiązania technologiczne / Weighting: 35

Quality criterion - Name: okres gwarancji / Weighting: 5

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: tak. Numer identyfikacyjny projektu: Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego programu operacyjnego województwa lubelskiego na lata 2014–2020 „Odnawialne źródła energii w gminie Cyców” RPLU.04.01.00.-IŻ.00-06-001/19, działanie 4.1 Wsparcie wykorzystania OZE –
...

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa i montaż 62 szt. kotłowni opalanych biomasą część nr: 3
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

44621220 Central-heating boilers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL814 Lubelski

Main site or place of performance: Teren gminy Cyców.

II.2.4. Description of the procurement

Kotły stalowe opalane biomasą z automatycznym zasypem paliwa o mocach 25 kW. Wymaga się, aby zastosowane kotły zostały wykonane w 5 klasie efektywności energetycznej i emisyjności wg PN-EN 303.5-2012. Urządzenia powinny pracować zarówno w otwartych jak i zamkniętych systemach instalacji. Kocioł musi posiadać urządzenie zabezpieczające przed przegrzaniem pieca.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: rozwiązania technologiczne / Weighting: 35

Quality criterion - Name: okres gwarancji / Weighting: 5

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: tak. Numer identyfikacyjny projektu: Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego programu operacyjnego województwa lubelskiego na lata 2014–2020 „Odnawialne źródła energii w gminie Cyców” RPLU.04.01.00.-IŻ.00-06-001/19, działanie 4.1 Wsparcie wykorzystania OZE –
...

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Wdrożenie systemu ICT oraz strona internetowa część nr: 4
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL814 Lubelski

Main site or place of performance: Teren gminy Cyców.

II.2.4. Description of the procurement

Wdrożenie systemu ICT oraz strona internetowa.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: termin wykonania / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: tak. Numer identyfikacyjny projektu: Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego programu operacyjnego województwa lubelskiego na lata 2014–2020 „Odnawialne źródła energii w gminie Cyców” RPLU.04.01.00.-IŻ.00-06-001/19, działanie 4.1 Wsparcie wykorzystania OZE – ...

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 138-338857](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 3

Title:

Dostawa i montaż 62 szt. kotłowni opalanych biomasą

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

20/01/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Rakoczy Stal sp. z o.o.

National registration number: 865-241-86-81

Postal address: ul. Kazimierza Mireckiego 5

Town: Stalowa Wola

NUTS code: PL824 Tarnobrzeski

Postal code: 37-450

Country: Poland

E-mail: przetargi@rakoczy.pl

Telephone: +48 158136969

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 987 731,33 PLN

Total value of the contract/lot: 1 238 760,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej, o których mowa w ww. ustawie – dział VI
Środki ochrony prawnej ustawy Pzp – w zakresie postępowań o wartości równej lub

przekraczającej kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Pzp.

Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp. Środkami ochrony prawnej są:

a) odwołanie;

b) skarga do sądu.

Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ww. ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej, opatrzone własnoręcznym podpisem, albo w postaci elektronicznej, podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Odwołanie wnosi się w terminie: 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przekazane w sposób określony w art. 180 ust. 5 ustawy Pzp, albo 15 dni jeżeli zostały przekazane w inny sposób; 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym UE lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej – wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień SIWZ; 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia – wobec czynności innych niż określone w pkt 1 i 2. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Szczegółowe kwestie dotyczące skargi uregulowane zostały w art. 198a – 198g ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/02/2021